

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 63 (1937)  
**Heft:** 13

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



N 9

CHOCOLAT  
**NESTLÉ**

**KRAFTS  
KNÄCKEBROT**

ist leicht verdaulich, vollständig ausgebacken, knusprig und nahrhaft; erhältlich in Delikatessgeschäften und Reformhäusern.

Rasiere ohne Messer Apparat

Überrascht  
Skeptisch

**ARKONA**  
den stärksten Bart!

Die neue Rasiercreme «Arkona» rasiert ohne Messer, ohne Seife und ohne Apparat den stärksten Bart ohne die Haut zu schädigen.

Originaltuben zu Fr. 1.50, erhältlich in den Geschäften.

Bezugsquellennachw. durch die Alleinfabrikanten:

**Bühler & Cie.**  
Pharm. Produkte, Luzern 21.

Wer an Gicht, Gichtknoten, Gelenk- und Muskelrheumatismus, Ischias,

Lähmungen, nervösen-rheumatischen Schmerzen, Neuralgien, Migräne etc. leidet und geheilt sein will, schicke sein Wasser (Urin) u. Krankheitsbeschreibung an das Medizin- u. Naturheilinstitut **Niederurnen** (Ziegelbrücke).  
Gegründet 1903.  
Institutsarzt: Dr. J. Fuchs.

Wer geschäftlich nicht will verderben, muss werben!



**Togal**

wirkt rasch bei: **Rheuma · Gicht Ischias · Hexenschuß · Kopf- und Nervenschmerzen · Erkältungskrankheiten.** Togal-Tabletten lösen die schädlichen Bestandteile im Blut u. sind stark bakterientötend. Absolut unschädlich! Machen Sie noch heute einen Versuch! In all. Apoth. Fr. 1.60

# DIE Traum

S.O.S. eines Junggesellen

Lieber Nebelspalter!

In tiefer Not gelange ich an Dich, um Dir mein Leid zu klagen und Dich zu fragen, ob Du mir vielleicht helfen kannst. Denke Dir, ich habe kein Mädel! Kannst Du Dir das vorstellen, ein 22-jähriger holdseliger Jüngling und kein Mädel? So höre denn, wie das kam:

Als ich zur Einsicht kam, dass es nicht gut ist, dass der Mensch allein sei, prüfte ich die Möglichkeiten, eine Bekanntschaft zu machen. Und da das Schlittschuhlaufen mein liebster Sport ist, begab ich mich auf's Eisfeld, bereit, irgendeiner Schönen ritterlich beim Aufstehen zu helfen und auf diese Weise eine Verbindung anzuknüpfen. Ich wartete drei Stunden, aber ausser mir fiel niemand um. Schon wollte ich mich nach Hause begeben — da, ein Knirschen, ein leiser Aufschrei — und die kleine Schwarze plumpste recht unsanft zu Boden. Ich sauste herbei, riss einen eleganten Stop und bot ihr meinen Arm. «Jo chönned Sie danke, ich cha dank scho allei uischtoh!» Und damit liess sie mich stehen.

Am nächsten Sonntag ging ich Skifahren. Das Glück schien mir hold zu sein. An einem einsamen Hügel entdeckte ich ein Schneehäsel, kopfüber im Schnee steckend. Ich gab Schuss und landete mit einem Telemark unmittelbar neben dem Häschen — genau so tief im Schnee wie es selbst. Und als ich mich wieder aufgerichtet hatte, da war es schon weg — das Häschen.

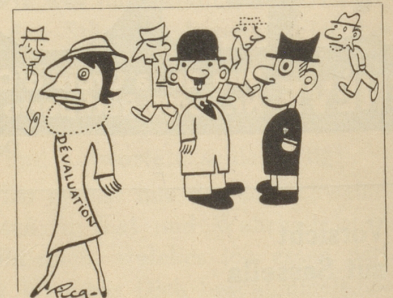
Nun probierte ich es mit dem Tanzen. «Ist es nicht wundervoll, diesen Tango zu tanzen?» flüsterte ich mit von verhaltener Leidenschaft zitternder Stimme. «Gewiss», entgegnete meine Partnerin, «wenn es nicht zufälligerweise ein Slow-Fox wäre.» Und damit war ich erledigt.

Jetzt fasste ich meinen ganzen Mut zusammen und liess ein Inserat erscheinen: Gesucht junges, nettes — usw. Ausser einer Witwe mit 2 Kindern meldete sich noch das 45jährige Amalie Kummennacher, das in unserm Haus mit ihrem Kanarienvogel zusammen eine Mansarde bewohnt. Also wieder nichts!

Da erinnerte ich mich rechtzeitig meines Freundes Don Juan, den ich nun um Rat fragte. «Komm mit», sprach er, und wir gingen in ein Restaurant. An einem Tischchen sass eine Dame allein mit dem «Nebelspalter» in der Hand. Wir setzten uns zu ihr und mein Freund sagte zu mir: «Jetzt hab' ich vorhin

eben den Walti angetroffen, weisst, der bei dem Modosalon Pfister arbeitet. Jetzt sollen also auch die Damenkleider um 100 Prozent aufschlagen. Es ist schon unerhört.» — «Was schlägt 100 Prozent auf?» piepste es da hinter dem Spalter hervor, und damit war die Unterhaltung eröffnet. «So musst Du es machen», sprach mein Freund, nachdem er sich mit dem Mädel für das nächste Weekend verabredet hatte und wir zusammen nach Hause gingen.

Und ich machte es so. Ich ging in ein Restaurant, setzte mich zu einer Dame mit «Nebelspalter» und fand glücklich einen Weg, das Gespräch zu eröffnen. Und damit war alles in Butter bis — ja, bis plötzlich ein mächtiger Schatten auf unsern Tisch fiel und ein Herr vor uns stand, Typ Schmeling. «Hast Du mich aber lange warten lassen, Max», flötete mein Gegenüber, «wenn mich nicht der Herr da so nett unterhalten hätte ...», und damit nickte sie mir zu und entschwebte graziös am Arme des Typ Schmeling, nicht ohne dass letzterer mir



«Schön ist sie nicht ... und doch hat sie schon manchen unglücklich gemacht!»

Le Rire, Paris

noch einen missbilligenden Blick zugeworfen hätte, der mir fast das Blut gefrieren machte.

Und jetzt weiss ich mir nicht mehr zu helfen. Lieber, lieber Nebelspalter, hilf Du mir! Du bist meine letzte Hoffnung. Veröffentliche meinen Notschrei in Deinem Blättli und funke an alle Spalterianerinnen den S.O.S.-Ruf!

In trostloser Verzweiflung Dein Kali.

Welche hochintelligente junge Dame klärt dieses Wunderkind auf über die Anfangsgründe der Eroberungsstrategie weiblicher Festungen. «Erläutert durch praktische Beispiele» bevorzugt.

Die Redaktion.